TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2010 - 4096 [C - 2010/35906]

12 NOVEMBRE 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'article 36 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 relatif à l'exécution du décret du 18 janvier 2008 portant des mesures d'encadrement et d'encouragement visant à promouvoir la participation à la culture, à l'animation des jeunes et aux sports

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 18 janvier 2008 portant des mesures d'encadrement et d'encouragement visant à promouvoir la participation à la culture, à l'animation des jeunes et aux sports, modifié par le décret du 9 juillet 2010, notamment l'article 29, § 5;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 relatif à l'exécution du décret du 18 janvier 2008 portant des mesures d'encadrement et d'encouragement visant à promouvoir la participation à la culture, à l'animation des jeunes et aux sports;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 10 août 2010;

Vu l'avis (48.802/3) du Conseil d'Etat, donné le 19 octobre 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture;

Après délibération,

Arrête:

Article 1er. Dans l'article 36, § 1er, 1°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 relatif à l'exécution du décret du 18 janvier 2008 portant des mesures d'encadrement et d'encouragement visant à promouvoir la participation à la culture, à l'animation des jeunes et aux sports, les phrases "L'offre culturelle particulière doit être organisée par trois associations, établissements et organisations ensemble. Lorsqu'il s'agit de sections d'une association, ces sections ne peuvent appartenir à la même association nationale;" sont supprimées.

- Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2011.
- **Art. 3.** Le Ministre flamand ayant la Culture dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 12 novembre 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture, ${\sf J.~SCHAUVLIEGE}$

VLAAMSE OVERHEID

N. 2010 — 4097 [2010/206047]

19 NOVEMBER 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van de artikelen 3, 4 en 5 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 houdende de facultatieve subsidiëring van sociale huisvestingsmaatschappijen voor de vervanging van oude individuele verwarmingstoestellen door hoogrendementskachels of door centrale verwarming met condenserende ketels

De Vlaamse Regering,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, artikel 55 tot en met 58;

Gelet op het decreet van 21 december 2007 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 houdende de facultatieve subsidiëring van sociale huisvestingsmaatschappijen voor de vervanging van oude individuele verwarmingstoestellen door hoogrendementskachels of door centrale verwarming met condenserende ketels;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 18 november 2010;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie;

Na beraadslaging

Besluit:

- Artikel 1. In artikel 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 houdende de facultatieve subsidiëring van sociale huisvestingsmaatschappijen voor de vervanging van oude individuele verwarmingstoestellen door hoogrendementskachels of door centrale verwarming met condenserende ketels wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt: "De subsidie, vermeld in artikel 2, kan ook aangewend worden om de vervanging te stimuleren van oude verwarmingsketels door condensatieketels."
- **Art. 2.** In artikel 4 van hetzelfde besluit wordt een nieuw tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt : "Voor de vervanging van oude verwarmingsketels door condensatieketels wordt aan de sociale huisvestingsmaatschappij, per vervangen ketel, een forfaitaire subsidie van 800 euro toegekend."
 - Art. 3. In artikel 5 van hetzelfde besluit wordt een paragraaf 4 toegevoegd, die luidt als volgt:
 - "§ 4. Bij de vervanging van oude verwarmingsketels bevestigt de aannemer dat :
- 1° de oude stookketel werd vervangen door een nieuwe condensatieketel, met vermelding van de beschikbare kenmerken van beide stookketels, in het bijzonder het merk, type, serienummer, bouwjaar en de eventuele vervangingen van de kamerthermostaat door een aan de ketel aangepast type;
- 2° de nieuwe verwarmingsketel in overeenstemming is met het koninklijk besluit van 18 maart 1997 betreffende de rendementseisen voor nieuwe olie- en gasgestookte centraleverwarmingsketels;
- 3° de plaatsing en in het bijzonder het systeem voor aanvoer van verbrandingslucht en afvoer van de rookgassen in overeenstemming zijn met de gangbare voorschriften;

4° hij geregistreerd is en erkend is als technicus volgens de bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 december 2006 betreffende het onderhoud en het nazicht van stooktoestellen voor de verwarming van gebouwen of voor de aanmaak van warm verbruikswater."

- Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de datum van ondertekening ervan.
- Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor wonen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 november 2010.

De minister-president van de Vlaamse Regering, K. PEETERS

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie, F. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2010 - 4097 [2010/206047]

19 NOVEMBRE 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant les articles 3, 4 et 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008 portant subventionnement facultatif des sociétés de logement social pour le remplacement des anciennes chaudières individuelles par des poêles à haut rendement ou par le chauffage central avec des chaudières de condensation

Le Gouvernement flamand,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58 inclus;

Vu le décret du 21 décembre 2007 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2008;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008 portant subventionnement facultatif des sociétés de logement social pour le remplacement des anciennes chaudières individuelles par des poêles à haut rendement ou par le chauffage central avec des chaudières de condensation;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 18 novembre 2010;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale;

Après délibération,

Arrête:

- Article 1^{er}. L'article 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008 portant subventionnement facultatif des sociétés de logement social pour le remplacement des anciennes chaudières individuelles par des poêles à haut rendement ou par le chauffage central avec des chaudières de condensation est complété par un alinéa deux, rédigé comme suit : « La subvention, visée à l'article 2, peut également être utilisée afin de stimuler le remplacement d'anciennes chaudières de chauffage par des chaudières à condensation. »
- **Art. 2.** L'article 4 du même arrêté est complété par un nouvel alinéa deux, rédigé comme suit : « Pour le remplacement d'anciennes chaudières de chauffage par des chaudières à condensation, une subvention forfaitaire de 800 EUR est accordée à la société de logement social par remplacement de chaudière. »
 - Art. 3. L'article 5 du même arrêté est complété par un paragraphe 4, rédigé comme suit :
 - « § 4. Lors du remplacement d'anciennes chaudières de chauffage, l'entrepreneur confirme que :
- 1º l'ancienne chaudière a été remplacée par une chaudière à condensation neuve, avec mention des caractéristiques disponibles des deux chaudières, en particulier la marque, le type, le numéro de série, l'année de fabrication et les remplacements éventuels du thermostat d'ambiance par un type adapté à la chaudière;
- 2º la nouvelle chaudière est conforme à l'arrêté royal du 18 mars 1997 concernant les exigences de rendement pour les nouvelles chaudières à eau chaude alimentées en combustibles liquides ou gazeux;
- $3^{\rm o}$ le placement et en particulier le système d'adduction de l'air de combustion et d'évacuation des gaz de fumée sont conformes aux prescriptions en vigueur;
- 4° il est enregistré et agréé en tant que technicien, conformément aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 2006 relatif à l'entretien et au contrôle d'appareils de chauffage pour le chauffage de bâtiments ou pour la production d'eau chaude utilitaire. »
 - **Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets à la date de sa signature.
 - **Art. 5.** Le Ministre flamand ayant le logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 19 novembre 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,

F. VAN DEN BOSSCHE